

LA SEMAINE

LE ministre des Finances du Canada a annoncé que les billets de la Banque du Canada seront tous bilingues, au lieu d'être ou anglais, ou français.

M. LEON BLUM a constitué jeudi soir dernier, le 10^e cabinet de la Troisième république française et a présenté ses ministres au président Albert Lebrun au palais de l'Élysée.

M. Eloi Saint-Germain, cultivateur de Saint-Casimir, comté de Portneuf, est nommé commissaire de l'exposition provinciale à la place de M. Frank Byrne, M.P.P., démissionnaire. M. Saint-Germain représentera le syndicat des éleveurs.

UNE vénérable centenaire est décédée, samedi dernier à l'hospice des Sœurs de la Charité de Québec, en la personne de mademoiselle Henriette Harvey. Mademoiselle Harvey est morte à l'âge très avancé de 104 ans. Elle était née à Ste-Agnès de Charlevoix, en 1832.

UN sérieux accident d'automobile s'est déroulé, mardi soir dernier, sur la route entre Port-Alfred et Bagotville. Une voiture à traction animale, conduite par M. Grégoire Langevin, de Bagotville, a été frappée par une auto. Le cheval de M. Langevin a été tué instantanément. Un des timons a traversé le pare-brise et la couverture de l'automobile. Heureusement personne n'a été blessé.

Un enfant de huit ans, Maurice Beauvivage, de St-Nicolas, se dirigeait vers l'école avec de petits compagnons lorsqu'il est frappé par un camion. Transporté d'urgence à l'hôpital de Charny, il y a succombé à une fracture du crâne.

Il y a eu soixante-dix ans lundi que le premier parlement s'est réuni à Ottawa. C'était le parlement de la Puissance du Canada, formé par l'union de l'Ontario et du Québec, marquant la fin d'une période de parlements se tenant alternativement à Toronto et à Québec. La reine Victoria, en 1857, désigna Ottawa comme capitale permanente et le premier parlement fut ouvert par lord Monck.

La première baignade tragique de la saison, dans le district de Québec, s'est déroulée samedi après-midi, au remous des Hirondelles, dans la rivière St-Charles. Un jeune homme de 17 ans, Emilien David, fils de M. François David, domicilié No 105 rue Jeanne-Mance, s'est alors noyé sous les yeux de son petit frère et de quelques autres compagnons impuissants à le secourir.

UNE querelle de voisins se termine fatalement, à Ste-Catharine, Ont. A la suite d'une querelle soulevée par l'érection d'une clôture entre deux propriétés, un vieillard et son épouse sont morts et un autre couple a été arrêté, accusé d'assaut grave. Les morts sont Johf Seabright, 69 ans, et son épouse 65 ans. Les deux accusés

sont M. et Mme William Manchuk. On a raconté que Manchuk frappa Seabright avec une hache et que, lorsque son épouse vint à son secours, il frappa cette femme également. L'épouse de Manchuk, de son côté, se serait servie d'un bâton de baseball.

Panier aux lettres

Nous ne répondons qu'aux lettres portant la signature et l'adresse de nos abonnés.

Rép. à E. L., La Malbaie.—Nous regrettons de ne pouvoir vous donner la recette demandée.

Concours de ponte de l'est de Québec

Semaine finissant le 4 juin 1936.

Sous la direction de la Station Expérimentale, Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

Parquets	Propriétaires	Race	Total Oufs	Total Points
1. Couvoirs Coop. Marie-v.	L.B.	1360	1539.1	
2. Couvoir Coop. St-Raym.	"	1101	1052.4	
3. Tayler, G. S.	"	1478	1669.9	
4. Sta. Exp. Ste-A. de la P. P.R.B.	"			
5. Sta. Exp. La Ferme, Qué.	"	1182	1291.1	
6. Sta. Exp. La Ferme, Qué.	"	1377	1431.4	
7. Letendre, J.-W.	"	1265	1191.6	
8. Couv. Coop. Vaudreuil.	"	963	1030.8	
9. Couv. Coop. St-Augustin	"	975	965.6	
10. Sta. Exp. Kapuskasing	"	1131	1113.5	
11. Couv. Coop. Montmagny (Corneille).	"	950	1086.3	
12. Couv. Coop. Montmagny	"	1419	1497.0	
13. Sta. Exp. Ste-A. de la P.	"	957	949.3	
14. Sta. Exp. Ste-A. de la P.	"	1063	1030.7	
15. Sta. Exp. Lennoxville, Q.	"	1171	1159.7	
16. Couv. Coop. St-Ans. Q.	"	1200	1255.0	
17. Couv. Coop. St-Ans. Q.	"	1184	1282.0	
			18782	19642.4

LA POUSSE Depuis 30 ans le REMEDE CAPITAL contre la POUSSE a été employé avec succès par des milliers de propriétaires de chevaux. Je vous enverrai pour 10 cents (en timbre ou monnaie), un échantillon d'essai d'une semaine pour que vous puissiez vous aussi en faire l'épreuve.
C. W. DONALDSON, Dept. H.
Casse postal 263, Ottawa, Ontario.

Concours de ponte canadien

30^e semaine finissant le 28 mai

Les bons parquets ont été actifs et ont donné de bons rendements mais en somme la récolte hebdomadaire prise dans son ensemble accuse une assez forte diminution comparée à la semaine précédente. Nous comptons 47 œufs en moins que l'an dernier. Malgré cette faiblesse accidentelle, le résultat de la semaine reste supérieur de 4% à celui de la période correspondante du précédent concours. Le poids des œufs est toujours normal sauf pour un seul disqualifié dans toute la semaine.

Le plus haut rapport parmi les trois meilleurs parquets de la semaine est fourni par une colonie de Rocks barbées. Le total du rendement n'étant inférieur à un rapport parfait que de trois œufs. Voici l'alignement des trois vedettes pour la semaine.

Parquet	Points	Oeufs
12—Sta. Exp., Ottawa	71.4	67
29—Manor Farm	70.0	63
23—W. S. Hall	67.8	58

Voici l'alignement des parquets qui jusqu'ici tiennent les six premières positions du concours.

5—R. B., J. H. Thompson	1495.0	1538.
26—L.B., Russell P. Farm	1487.3	1351
20—L.B., G. S. Tayler	1370.6	1285
23—L.B., W. S. Hall	1301.8	1148
29—L.B., Manor Farm	1296.6	1167
25—L.B., A. E. Shank & Son	1191.8	1160

Il y a changement dans l'alignement des six meilleures pondeuses, surtout parmi les quatre premières. Au 30 mai les résultats sont comme suit:

289—J.B., Sta. Exp. Ottawa	183.8	163
201—L.B., G. S. Tayler	183.2	167
263—L.B., Russell P. Farm	181.8	159
52—R. B., J. H. Thompson	179.3	161
204—L.B., Manor Farm	176.5	158
265—L.B., Russell P. Farm	175.1	169

17^e CONCOURS DE PONTE CANADIEN

TENU À LA FERME EXPÉRIMENTALE
À OTTAWA, ONT.

Parquets	Propriétaires	Race	Total Oufs	Total Points
1. Tayler Bros., Co-op. O. P. R. B.	J. H. Thompson	P. R. B.	1113	1172.9
2. Exp. Sta., La Ferme	"	"	1000	988.5
3. Exp. Sta., Ste-A. Poë	"	"	1052	1131.9
4. C. R. Waldron, Co-op. S.	"	"	1109	1197.1
5. G. K. Campbell	"	"	948	1047.3
6. J.-R. Carreau	"	"	891	860.5
7. Adéline Fortin	"	"	884	963.0
8. Arthur Prévostaine	"	"	1340	1340.9
9. J.-A. Latalle	"	"	1106	11267.2
10. Riverside Fm. Co-op. S.	"	"	1035	1029.9
11. C. Drummond, Co-op. S.	"	"	829	908.4
12. J. H. Pariseau Co-op. I. P. R. B.	"	"	843	837.2
13. Exp. Sta., Lennoxville, P. R. B.	"	"	1252	1327.8
14. W. W. Elliot, Co-op.	"	"	1038	1067.2
15. R. H. Smith Co-op. S.	"	"	1125	1095.0
16. Hugh C. Elliott	"	"	1065	1165.6
17. Art. Paquette, Co-op. M.	"	"	1004	1006.2
18. Donat Ostiguy, Co-op. M.	"	"	1056	1051.7
19. P.-E. Vincent, Co-op. S.	"	"	948	913.5
20. Exp. Sta., Lennoxville	"	"	1134	1153.5
			20768	21425.3

Lisez le Bulletin de la Ferme



MONNAIE D'URGENCE IL Y A UN SIECLE

Le code considérable de monnaie d'or et d'argent qui se produisit dans le cours de l'année 1837 causa une grande rareté de numéraire au Canada et, afin de parer aux difficultés qui résultent de cette situation, des compagnies et même certains individus durent mettre eux-mêmes en circulation des billets et des pièces, dont le succès dépendait naturellement de la confiance que le public pouvait avoir dans ceux qui émettaient cette monnaie d'urgence. La Brasserie Molson jouissait déjà à cette époque d'une si bonne réputation, que

ses billets à demande et ses jetons furent immédiatement acceptés par tout le monde et eurent cours partout comme médium d'échange. Nous reproduisons ci-dessus l'avers et le revers d'un jeton d'un sou, ainsi qu'un billet d'un dollar. Malgré la présence du nom "Molson's Bank" sur ce billet, il n'existe pas encore d'organisation distincte de ce nom, et la valeur de rachat des billets comme des jetons reposait sur l'excellent crédit de la brasserie, ainsi que sur celui des membres de la famille Molson qui y étaient associés.

Votre cheval TOUSSE-T-IL? Evitez le SOULE. Donnez-lui ANTL-TOSSA, le meilleur remède connu. Par poste 85c. Pour toute autre maladie, consultation gratuite. Écrivez-nous. The General Veterinary Drug, Ltd., Hull, Qué. Establi en 1899.

OXYMEL

SHOP AU MIEL.—Oxymel à l'Eucalyptus devrait être essayé dans toutes les familles. Remède fameux contre les rhumes, bronchites, coqueluche, etc. Procurez-vous-en une bouteille chez votre pharmacien ou chez J.-E. Lévesque et W. Brunet.

LE "BULLETIN DE LA FERME"
est imprimé
par "LE SOLEIL", Limitée
Coin St-Vallier et de la Couronne, Québec.

NOTRE FEUILLETON
LA D
Publication autorisée par
d'un abonnement

—C'est, répondait-il q la messe matinale dans Saint-Antoine. 8 heures sonnaient qu duite par Roland pénétre la ferme Rose.

—Je vous affirme, c'est l'exacte vérité.

—Alors donc! Tout le mardi heure! Tout le m Dutert est enfin prêt à une grosse surprise. Et le ne se présentera pas a

—Non, Monsieur!

—Et pourquoi, je vous

Un flot d'arrivants conversation des deux course et les sépara force cris, invectives et nerveux, injures, les ragent. Nos causeurs et ne purent poursuivre.

Cette scène se passait cipal. Les amateurs d'y étaient donné ren champs environnans, tournés par les labo s'empilaient d'une fo joyeuse. Dans de vastes retrait, d'innombrables leurs rangées disparat mations, où s'étaient bandes, des familles ou entières, minuscules élégantes limousines, l'œil vigilant de nombre

Un grand prix inter envergure ne s'était ja ce pays. Annoncé par publicité de la presse excité la curiosité du g soleil mis de la partie, en masses compactes, at tacile inédit.

Les bruits